

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX. -- Número 6 630

Suscripción . . . En la Isla, al mes . . . 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 8 JULIO 19.5

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## EL ORIENTE HERVE

El gran inválido y atáxico de la historia; el gran mudo y atónico de la edad moderna, que ha sido el Oriente, parece que empieza a recobrar el latido, la locomoción, la palabra de que ha estado secularmente privado.

El enorme rebaño dormido que era la raza amarilla; la inmensa llanura sin voz que era el Asia, pesaban como una losa de plomo, como un lastre inextinguible sobre los destinos humanos.

Todas las agitaciones, las oleadas de espina y de ira de los pueblos de Occidente se estrellaban en ese acantilado, morían en esa playa solitaria, se perdían en ese océano de silencio, de muerte y de resignación.

La muralla de la China oponía a la irrupción de las ideas, a las invasiones espirituales una inexpugnabilidad, una indomorableidad de granito.

El Oriente es el misterio, se decía para justificar, para explicar esa ausencia de la historia de quinientos millones de amarillos.

Y el misterio era el despotismo de hierro de la dinastía manchú, la perennidad de los mandarinatos y de las castas, las religiones embrutecedoras, las crónicas hambres, las pestes horribles, las orgías de sangre de los Chan So Lines y Wu-Pei-Fus, la autocracia tartara y bárbara de los emperadores solares, de los tiranos hijos del cielo.

China, la India, el Asia entera despegaban en el mapa el mal olor de un establo ganadero, de un cuarto cerrado, de un desván sin ventanas abiertas para la ventilación. Daban la impresión de una bodega lóbrega, de una sentina polvada de ratas y cucarachas. Eran como un estercolero formidable, como un pudridero infinito, como una gusana negra colosa en que los microbios se devoraban unos a otros.

Sobre todo, el celeste imperio producía la sensación de un muladar, de una leprosería. Parecía a esas mujeres que se suben la ropa hasta el cuello y se la bajan hasta los pies, que se emboban en siete mortajas y se lacran con siete sellos, no por pudor, no por recato y honestidad, sino por no lavarse y ponerse en colada.

China, especialmente, era la virgen inviolable del Oriente, la imperforable, infumigable. No había quien resistiera más que ella a la tentación, quien opusiera más denodado pecho a los ataques y a los asaltos. Por no abrir los brazos a la codicia y al amor que la solicitaban, se encerraba en sus valvas como una ostra y prefería apollillarse por dentro.

Pero una vez la penetración iniciada, una vez se ha empezado a dejarse querer y se han hecho algunas concesiones, el allanamiento total, la invasión, saqueo, exploración y sacrificio de las intimidades todas, la catástrofe de los pudores es inevitable.

La primera chispa es lo que hay que procurar que no caiga en la paja. Que una vez el fuego ha prendido en la leña, toda la casa es muy pronto un incendio.

Empero la vida es eso: arder, cederse, «do ut des», «fascio ut fascios»; no clausura, hermetismo y celularización. La celda se queda para el penitente, para el monje, para el preso, para los castrados y mutilados voluntarios e involuntarios de la existencia.

Y aun en un individuo se comprende el suicidio de la torre de marfil y del encastillamiento en su egoísmo. Que en un pueblo ese desvarío es inadmisibile. El Oriente va comprendiendo que ser es desabrocharse, per-

meabilizarse, hacerse un puro poro, una escoladura, convertirse en una ventana y en un alma asomada a ella a la vida; va comprendiendo que la flor no es encanto de los ojos hasta que revienta por mil partes y el capullo deviene rosa.

Tal es el sentido de los últimos acontecimientos de Shang Hai. Es la infiltración del espíritu occidental en Oriente. Es que el Oriente se desorientaliza y se va occidentalizando. Es que el catalítico crónico se descataleptiza y que el soplo de Dios se infunde en las piedras, flota sobre las aguas como en un génesis.

Prescindamos al juzgar el conflicto; hagamos caso omiso de detalles, de accidentes, de escrupulosidades analíticas. No nos fijemos en el origen y orientación del movimiento. Examinémoslo globalmente. Intuyámoslo a vista de pájaro, que es muy buena vista. Y reconocemos que la filosofía profunda de los sonados sucesos, el significado verdadero de esa revuelta inquietante es el que nosotros indicamos.

Es que el Oriente despierta. Es que en la marmita tapada se inicia un hervor, un glugú precipitado. Es que Lázaro ha oído en la paz de su sepulcro el «Surge et ambula» de Jesús. Es que en el Mar Muerto se levantan ondas. Es que el establo se limpia, la casa cerrada a cal y canto se abre, el foco epidémico, la laguna palúdica se desecapase sanae, se higieniza. Y cabalmente a eso se llama civilización.

ANGEL SAMBLANCAT

(De «El Mercantil Valenciano».)

OBRA NUEVA

LUCAS CARRERAS Y RIERA

Indice, por orden alfabético, del Estatuto Municipal

CON NOTAS DE REFERENCIA A LOS DIVERSOS REGLAMENTOS DICTADOS PARA LA APLICACION DE DICHO ESTATUTO

Precio: 10 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## A Exoristo Salmerón

De los homenajes que se tributaron a Exoristo Salmerón, el notable caricaturista hijo del gran tribuno expresidente de la República Española, uno de los más sentidos fué el de Luis de Tapia que le dedicó una de sus notabilísimas poesías.

Aunque ya han transcurrido algunas semanas desde el fallecimiento, no resistimos al deseo de reproducir los versos de Tapia que guardáramos entre nuestros recortes en cartera y que estamos seguros recitarán a su vez y guardarán muchos de nuestros lectores, pues bien lo merecen por su mérito y por el cariño que revelan:

«EXORISTO»

¡Exoristo, hermano; camarada del arte del reír; pues ya el secreto sabes de la Nada, ¿me lo quieres decir?...  
¿Qué premio, ¡a la bondad y a la hidalguía, la Obscura Región da?...  
¿Quién estrecho, al llegar, tu mano fría?...  
¿Existe el más allá?...  
¿Encontraste a tu padre en lo Ignorado?...  
¿Has hablado con él?...  
¿Cine su austera frente el bien ganado merecido laurel?...  
¿Qué destino reserva el Negro Arcano, do te acabas de hundir, a los que alivian el Dolor humano con su genial reír?...  
¿Cómo recibe el Eter al artista que amó la Libertad?...  
¿Te han recibido bien?... ¡Pon, a mi vista, desnuda la Verdad!

¡Exoristo, nacido en el Destierro por perseguir el Bien, has vivido, hasta el día de tu entierro, desterrado también!  
Tu Patria era un Patria de Justicia, de Amores, de Ideal, y esa Patria no existe; esa delicia no es de este mundo actual.

De esa Patria de ensueño y de quimera, que el alma da en sentir, estamos «desterrados», siempre fuera... Y el indulto es morir.

¡Dime tú, que ya gozas de ese indulto, si en la etérea mansión triunfa por fin el genio del estulto y es la Justicia un don!

¡Dime si hay otra vida que perdura, porque, si ya «no hay más», nuestra figura es en este burdel la más trágica y vil caricatura y vil que trazó tu pincel!

¡Exoristo, querido: en día incierto esa tierra civil que te ha cubierto también me cubrirá...  
¡Entonces me dirás lo único cierto; y... reiremos quizá!

LUIS DE TAPIA.

## Juan Escribá Bordoy

ODONTOLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES.

PLAZA DEL CARMEN, NUM. 9.

CASA TICOULAT, DENTISTA

Horas de consulta: De 3 a 6.

## ¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.

Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).

## Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

## JUPIITER

Para informes en Barcelona, Sra. Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.

## DATOS PARA LA HISTORIA El fascismo contra los intelectuales

Salvemini, detenido y encarcelado. — Arbitrariedad que ha producido en Italia viva emoción

Cada vez se acentúa más la hostilidad de los intelectuales contra el fascismo. Al principio buen número de intelectuales, si no eran fascistas declarados, miraban con simpatía el movimiento, y desde luego eran escasos los que tomaban abiertamente partido contra él. A medida que ha ido pasando el tiempo, esta simpatía más o menos vaga se ha ido trocando en enemiga declarada. Los esfuerzos hechos por Mussolini por reunir en derredor suyo el estado mayor de la inteligencia italiana han fracasado lastimosamente. Ahora parece que el fascismo ha renunciado a la política de atracción. Farinacci recientemente ha lanzado las mayores invectivas contra los eruditos y los sabios, haciendo el elogio del fascista sencillo y limpio de preocupaciones cerebrales. Como es natural, fracasada la atracción, el fascismo se lanza a la persecución.

La última víctima de esta furia fascista contra la inteligencia ha sido el profesor Gaetano Salvemini. Salvemini es uno de los continuadores más eminentes de la gran tradición histórica italiana. Menos conocido en el extranjero, goza en Italia como historiador de un renombre casi igual al de Guillermo Ferrero. Entre sus obras figuran numerosos estudios sobre la vida comunal de la Edad Media y sobre la Revolución francesa, actualmente prepara sobre documentos inéditos una historia de la Triple alianza.

Salvemini no es de los que han creído que los intelectuales podían desentenderse de la política. Durante la guerra figuraba a la cabeza de la minoría que combatía las aspiraciones italianas sobre Dalmacia, aspiraciones por cierto abandonadas por el fascismo gobernante, después que en la oposición había colmado de improperios a los que combatían el imperialismo agresivo que ellos pedían fuese adaptado por Italia. Después fué uno de los jefes de las agrupaciones democráticas. Al advenimiento del fascismo, Salvemini había abandonado la política activa, reclusándose en su cátedra de Historia moderna de la Universidad de Florencia; pero sin ocultar su desprecio por el fascismo y sus directores, como otros más avisados.

La mejor prueba de que el desdén afectado por los fascistas frente a los intelectuales que se apartan cada día más de ellos no es sincero, es lo que ha hecho con Salvemini. Se abrió un proceso contra los supuestos autores de una hoja clandestina antifascista titulada «Non-Mollare» («¡No os dobleguéis!»). En su declaración, uno de los acusados dijo que había oído pronunciar el nombre de Salvemini como el de uno de los redactores del periódico. Bastó este fútil indicio para que Salvemini fuese detenido y encarcela-

do. A pesar de que el registro efectuado en su domicilio no dió resultado alguno, ni siquiera se ha querido ponerle en libertad provisional.

Esta arbitrariedad ha producido en Italia viva emoción. Ha habido protestas y hasta conatos de manifestaciones. Como prueba del efecto causado por la detención citaremos este caso curioso. Cuando un amigo de Salvemini, a la mañana siguiente de su prisión, se presentó en el restaurante que sirve comidas a los presos, el dueño le dijo que ya habían venido quince personas a encargar comida para el profesor de tenido.

(De «Heraldo de Madrid».)

A propósito del «raid» de Amundsen

## ¿Cómo se reconoce que se ha llegado al Polo?

El audaz viaje aéreo de Amundsen (los noruegos pronuncian Am'sen) ha vuelto a colocar la cuestión polar sobre el metafórico tapete de la actualidad. Que el hombre que tuvo el honor de descubrir el Polo Sur haya querido, sin preocupación de los mortales peligros, que su pupila azul contemplase también la otra cumbre del planeta, es bastante para revelar que posee un alma como pocas.

Los que como nosotros hayan tenido el honor de hablar con Amundsen no se extrañarán de ello. Saben que no es hombre — por más que haya conocido hechos más ingratos — que se echa a dormir sobre sus primeros laureles. Cuando tantos medianos personajillos hacen con toda seriedad ostentación de algunas briznas de laurel, bueno es que nos inclinemos mucho ante ese héroe del Septentrión que necesita garbas enteras antes de hacerse con ellas un lecho de reposo.

Entre las muchas preguntas que suscita esta audaz epopeya, hay una que surge constatemente en las conversaciones: ¿Cómo se puede saber que se ha llegado al Polo o la distancia que falta recorrer para alcanzarlo? No se podría para ello pensar en la brújula, cuyos movimientos son desordenados y variable su dirección, y que no señala el polo de rotación, sino el polo magnético, que está situado a unos dos mil kilómetros del primero.

La única manera de resolver el problema consiste en la observación de los astros. A consecuencia de la rotación real... o aparente de la Tierra, las estrellas parecen describir en el cielo trayectorias circulares de Este a Oeste. Cuando se está en el Ecuador todos esos círculos son rigurosamente verticales. Por el contrario, cuando se está en el Polo, todas las estrellas visibles describen círculos horizontales; es decir, que permanecen constantemente a la misma altura sobre el horizonte.

Como entre el Polo y el Ecuador hay 90 grados y 10 000 kilómetros, lo que corresponde a unos 111 kilómetros del Polo la trayectoria de las estrellas está inclinada en un grado sobre el horizonte a once kilómetros en una décima de grado, y así sucesivamente. Esos ángulos se registran fácilmente por medio de un sextante o de un pequeño antejo.

La observación de las estrellas proporcionaría por consiguiente el medio



ideal para saber que se está en el Polo si una circunstancia lamentable no lo impidiese en estos momentos.

A fines de mayo el Sol está aproximadamente a 21 grados sobre el horizonte polar, es decir, bastante alto para que la agitación y la refracción de la atmósfera no hayan impedido a Amundsen el hacer observaciones exactas. Por el contrario, el día 12 de abril de 1909, día en que se le dio el nombre de Peary al Polo Norte, el Sol no estaba más que a doce grados encima del horizonte, y el explorador americano no pudo seguramente determinar con aproximación de diez kilómetros su verdadera situación.

Si Amundsen hubiese llegado al Polo habría experimentado más de una sensación extraña. Entre otras, no habría podido poner su reloj en hora. En efecto, en el Polo no hay hora, y es siempre mediodía, porque todos los meridianos convergen allí, y allá donde uno se vuelva el sol está siempre en el meridiano.

CHARLES NORDMANN, Astrónomo del Observatorio de París.

POLITICA EXTERIOR

Caillaux y la hacienda francesa

(De «El Progreso», de Barcelona.)

El secreto de la vida y de la independencia de los pueblos es su Hacienda. Los presupuestos de una nación, son como el sistema nervioso de su cuerpo social.

Caillaux, el ministro de Hacienda francés, ha sabido entenderlo así. Por eso ha sabido conseguir que la Cámara de los Diputados y el Senado aprueben sus proyectos financieros.

Si importancia tiene en el aspecto político la favorable votación en las Cámaras, no la tiene menor desde el punto de vista financiero, ya que restablece en el interior la relación existente entre el oro y el papel moneda. Además, no cabe la menor duda que la resolución presentada al Parlamento francés es el fruto de una colaboración de los centros de negocios con el Gobierno del país, que significa la esperada reconciliación entre ambos.

Los proyectos financieros de Caillaux se dividen en dos partes esenciales: Primera, adelanto por el Banco de Francia al Tesoro de 5.000 millones de francos. La amortización de esta nueva emisión de billetes fijados, respectivamente, de 26.000 millones a 31.000 y de 45.000 millones a 50.000, queda asegurada por medio de un impuesto extra sobre la renta. Segunda, creación de bonos oro al 4 por 100, con la garantía por el Estado de la paridad del dólar en la fecha de la emisión. Es decir, que los tenedores de estos bonos quedan a salvo de una depreciación más acentuada.

Estos son los cimientos sobre los cuales ha de estabilizarse el cambio francés. Con la presencia de un valor oro, puramente nacional, se pone fin a la ficción que impedía comprender que el franco-papel, al que hay que preservar de una depreciación excesiva, tendría que conducir necesariamente a la disgregación de todos los valores.

Conseguido este equilibrio, ahora falta conseguir otro: el de los Presupuestos, ya que los atrasos de la deuda flotante son una carga considerable que tiene que soportar el país.

Queda, por último, la estabilización de la moneda, que es el único objetivo que debe tener toda política de saneamiento. Para conseguirlo es indispensable terminar con la especulación destructora antes de tomar otras medidas, que Caillaux, mago de las finanzas, sabrá adoptar para que Francia vea muy pronto reconstruida totalmente su Hacienda, maltrecha por los errores de la pasada guerra.

En los Presupuestos está la piedra de toque de la normalidad de todos los pueblos.

Noticias marítimas

Servicio Ciudadela Barcelona

Nos dicen de Ciudadela:

Ayer día 5 a las diez de la mañana entró en este puerto procedente de Barcelona la balandra «Varrell»; salió el sábado a las 8 de la noche.

Es de 110 toneladas, lleva motor de 80 caballos, anda 8 millas por hora y es propiedad de La Naviera Mallorquina.

Hará un viaje semanal, de Ciudadela saldrá los lunes a las 8 de la noche con escala en Pollensa; allí llegará a las 4 de la mañana del martes y saldrá los miércoles a las 5 de la tarde para Barcelona, llegando los jueves a las 8 de la mañana.

Saldrá de regreso los sábados a las 8 de la noche directo para Ciudadela.

En Barcelona es consignatario don Bartolomé Oliver, Cristina 5, y en Ciudadela lo despachará nuestro amigo don Miguel Bonet.

Este servicio es probable dure dos meses con escala en Pollensa, en la línea Ciudadela Barcelona; pero después es casi seguro que ya no habrá escala.

Movimiento de buques

Para Barcelona salió ayer tarde a las seis el vapor correo «Mahón» con 47 pasajeros y 16 toneladas de carga. Regresará mañana.

—Precedente de Palma ha llegado esta madrugada a Ciudadela el vapor correo que ha traído correspondencia, la cual ha sido repartida esta mañana en esta ciudad.

—Anoche a las nueve y media regresó a su fondeadero la gasolinera «1-6», de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

A bordo de la misma había algunas personas invitadas.

—Esta mañana ha llegado el vapor «Pérez Pujol» de la Transmediterránea procedente de Barcelona.

Trae 930 toneladas de carbón para los depósitos de la casa naviera.

Es la primera vez que viene a este puerto.

El vapor «Balear»

Al objeto de limpiar fondos en el dique de Tarragona, salió dicho buque el domingo de Palma para el mencionado puerto, en servicio de correo.

Regatas

Con el fin de entrenarse, el equipo que tripula la trainera «Bella Mahonesa», de 16 remos y patrón, sale todas las noches y recorre el puerto.

Nos dicen que el equipo de jóvenes que debía tripular la «Democracia» ha desistido de hacerlo por falta de tiempo para entrenarse.

Estos no tomarán parte en la regata que se celebrará el día 16 del actual; en cambio la Liga Marítima dispondrá de la embarcación para que ésta nombre un equipo ya por aficionados o bien por profesionales.

De todos modos es digno de agradecer la atención tenida con la Liga Marítima por la sociedad «Peña Deportiva» afiliada a la Casa del Pueblo propietaria de la trainera referida.

Sabemos que más adelante organizará aquella entusiasta sociedad aficionada a los deportes, un equipo que tripulará la «Democracia».

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 22 del actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último un dividendo activo equivalente al 8 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 12.

Mahón 22 de Junio de 1925.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, C. Hernández.

Traslado: Jerónimo Preto, alquilador de carruajes, participa a sus clientes y al público en general, que ha trasladado su casa a la plaza de San Roque, número 7, teléfono número 10.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Hoy miércoles día 8 de Julio de 1925.—A las 9 y cuarto.

Estreno de la preciosa película en 5 partes

EL DOMADOR

Exito de la simpática canzonetista

TRINI SERRANO

GRAN SUCCES :: GRAN SUCCES

El Profesor Alcalde

(EL HOMBRE MISTERIO)

Será amarrado con la camisa de fuerza, metido en un saco con un candado y ligado e introducido en una CAJA de donde procurará evadirse en breves momentos. MIL PISAS, SETAS a la persona que demuestre que la CAJA tiene alguna preparación especial. Próximo sábado: Debut del TRIO PONS Y SU BOTONES.

CINE DE VERANO

Las mejores producciones del año pasarán por su pantalla.

La Empresa teniendo en cuenta el éxito de la película

En las ruinas de Reims

ha conseguido poder proyectarla por ULTIMA VEZ

Hoy miércoles día 8 de Julio de 1925.—A las 9 y cuarto.

Gran sesión popular.—Entrada única, 0'25

Aproveche la ocasión de ver una de las cintas más emocionantes y conmovedoras que entusiasma a todos los que la ven.

Jueves. Otro éxito del CINE DE VERANO

Bajo la Púrpura Cardenalicia

La película de 1.500.000 dólares.

Cronica local y general

Multa condonada

Tomada la noticia de «La Última Hora» de Palma dijimos ayer que el Gobernador civil había recibido una real orden confirmatoria de la multa impuesta a don Antonio Victory, castigo contra el que este señor recurrió en forma legal. Añadimos unos comentarios alusivos a los merecimientos del señor Victory, en el terreno oficial, que le hacen acreedor a gratitud por su comportamiento en los somatenes y en el P. U. P.

Parece que por un fenómeno de telepatía nos dábamos cuenta de una noticia que entonces ignorábamos y que había aparecido ya en el mismo colega al día siguiente de la copiada. Dice así:

«Nos ha dicho el señor García Aguilles, que después de desestimado el recurso interpuesto por el ex Alcalde de Mahón señor Victori contra la multa de mil pesetas que le impuso, noticia que dimos ayer—, hoy, y teniendo en cuenta los buenos servicios del señor Victori al frente del Ayuntamiento de Mahón, en los somatenes y en la «Unión Patriótica» le había condonado dicha multa, lo que se ha comunicado hoy al interesado.»

NATURA

Eljese que no es igual tomar imitaciones. Piense «Malta Natura» el mejor café.

Esto de la honradez

En «El Diluvio» de Barcelona, edición del domingo último publica «Fray Gerundio» un artículo bajo el epígrafe «Personas honradas». En el escrito aparecen textualmente los conceptos siguientes:

En esto de la honradez se dan gran variedad de conceptos y opiniones y cada uno se forma de ella diversos cánones y regas, según su gusto y capricho, como sucede con la religión. Hay quien por nada del mundo quitaría cinco céntimos a otro; pero encuentra cosa lícita y corriente defraudar en el peso, vender género averiado llevarse una cucharilla de un café o un centavo de un restaurante.

¿Dinero encontrado? Unos se apresuran a devolverlo enseñando, aparecen o no su propietario, porque saben que no es suyo y les quema las manos. Otros se llenan de regocijo y bendicen a la Providencia, que tan inesperado socorro ha puesto en sus manos, y se lo gastan tan frescamente.

Memoria

Con atenta dedicatoria autógrafa hemos recibido un ejemplar de la Memoria que nuestro amigo particular don Antonio Roca Várez leyó en el solemne acto de apertura del curso de 1924 a 1925 en el Instituto de Gerona, establecimiento del que nuestro distinguido paisano es digno catedrático.

Agradecemos y estimamos el obsequio, al par que nos complacemos en corresponder al afectuoso saludo con que en la primera hoja del ejemplar recibido nos favorece el señor Roca Várez.

COK

Clase superior FABRICA DE GAS

El encajonamiento de hoy

Bien sujeto con una camisa de fuerza de las que se usan para dominar la energía hercúlea de los locos y metido además en un saco, el Profesor Alcalde será esta noche aprisionado en una caja que se cerrará sólida y herméticamente y de la que muy presto se evadirá.

Lo mismo para reconocer la caja que en las operaciones especificadas, podrá el público intervenir, excepto, naturalmente, en la escapatoria.

El «quid» de la fuga adviéndolo quien pueda.

Al Teatro Principal acudirá esta noche de seguro numerosa concurrencia.

«Revista de Menorca»

El cuaderno VI de esta publicación, o sea el del mes de junio último, ha visto ya la luz y contiene el sumario siguiente:

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca; Junta Provincial de la Liga Marítima Española; Comisión de la Cruz Roja; Junta de Leche de Menorca; Junta Local de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos; Mahón Lawn Tennis; Sub-Comité de Foot Ball de Menorca; Consejo.

Los jueves del Cine de Verano

La concurrencia muy numerosa y distinguida que el jueves acudió al Cine de verano, al estreno del selecto film «En las ruinas de Reims», fué para la Empresa una demostración de que el público declaraba día de moda al mencionado. Los jueves, por lo tanto, se darán los grandes estrenos, los de cintas contratadas expresos.

Advertisement for Underwood typewriter. Features an illustration of the typewriter and text: UNDERWOOD, La primera marca del mundo, Resistencia, Velocidad, Pulcritud, GUILLERMO TRUNIGER S. A., Apartado 298 Barcelona, REPRESENTANTE: J. SIREROL, 1530.

Se vende buena casa recién restaurada con vistas al puerto. Facilidades para el pago y se cambiaría con otra. Informarán: Pl y Margall 181.—Mahón.

SE VENDEN: 100 acciones del Banco de Menorca.—Informarán Agencia de Aduanas de Juan B. Taltavull, Rampa Abundancia, 27.

Casa espaciosa Ventilada, con vistas al mar y recién restaurada se vende.—Darán referencias, calle Pl y Margall 181.

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPROMIDA se hubiese compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles.

CONDICIONES DE VENTA: Al contado... 80 ptas. A plazos... 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



# LA MAHONESA

## Participa a su distinguida clientela y al público en general que EL PROXIMO SABADO DIA 11 inaugurará su SECCION DE CONFITERIA Y REPOSTERIA

a cargo de un acreditado repostero

### SE ADMITEN ENCARGOS

Mañana, día de moda de esta sena na, irá por primera vez al proyector del Cine de Verano la joya extra, preciosa y artística «Bajo la púrpura cardenalicia».

Se trata de un film que refleja el esplendor de Francia en la época de Richelleu, describe los amores de una corte entregada al placer, al heroísmo de hombres que vivían por la herinosura y la realeza, un drama de pasión y de intriga, días de hazañas caballerescas y románticas, intrigas emocionantes, amorfos en la época más floreciente...

«Bajo la púrpura cardenalicia», es un bellissimo drama creado para realce de la pantalla de producciones.

abatirla y pasar por encima de ella. Para el verdadero patriota estaba previsto el resultado de estos manejos de las extremas derechas palmesanas. Ciertas campañas no pueden prosperar, ni siquiera son admisibles en estos tiempos.

**De viaje**  
Para Barcelona salieron ayer en el vapor correo el coronel de Infantería sargento Mayor de la Fortaleza de Isabel II don Juan Cobos Ayala y su distinguida familia, el teniente de la misma arma don Ramón Albertí, los industriales don Francisco Pons Pons, don Federico Cibiró, los comerciantes don Francisco Mercadal e hijo y don Pedro Bellot.

Asimismo marchó nuestro amigo don Juan Sabordit acompañado de su esposa e hijitos. Deseamos hayan llevado buen viaje.

**Exportación**  
Ayer tarde fueron embarcadas para Barcelona en el vapor correo 90 jaulas con 2.028 gallinas, 102 conejos, 1.177 pollos, 225 palomas y varios canastos con 4.830 docenas huevos.

También había 12 cajas con queso, 13 con langostas, 19 reses lanaras, 4 vacunas, 2 cabrias y 6 cajas con calzado para reexportar a Cuba.

### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 7 de Julio	
Amortizable 5 por 1.º A. 1920.	94'90
Id. » B. »	94'90
Interior » A. »	70'35
Id. » B. »	70'30
Amortizable 5 por p.º A. 1917.	94'60
Id. » B. »	94'60
Exterior » A. »	84'30
Id. » B. »	84'20
Obl. Norte Prioridad Barcelona	68'75
Alicantes 3.º p.º 1.ª hipoteca	61'65
Id. Transatlánticas p.º 6	86'00
Id. » 4.º p.º	99'75
Id. » 1922.	103'50
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	54'50
Francos cheque París	32'10
Liras » Roma	25'25
Dollars » Nueva York	6'88
Libras cheque Londres	33'47

### BOLSA DE MADRID

Empleos Tesoro 5 p.º A.	103'00
Id. » B. »	103'00
Cédulas B. Hip. España 4 p.º	92'60
Id. » 5 p.º	100'75
Id. » 8 p.º	111'00

### PERDIDA

Ayer por las calles de Hannover-Angel, Infanta Anunciay y viceversa o por las de Moreras, San José y San Jorge, se ha extraviado un título del Patronato de Médicos titulares a favor de don José Martínez Santa Ollala, que habita en Moreras 18 y ruega a quien lo haya encontrado lo entregue en dichas señas donde se le gratificará.

## SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

### DE MARRUECOS

#### Francia y España

**La conferencia**  
Madrid.—En la presidencia se han reunido los delegados franceses y los españoles.

Al salir el señor Malvy dijo que no tenía por qué hacer nuevas declaraciones, y añadió:

—No, señores; nada nuevo, todo va bien. Es posible que me marche el viernes, pero nada he decidido. Ahora vamos a una comida, invitados por el Gobernador.

Mañana volveremos a reunirnos. El señor Aguirre Cácer ignoraba si mañana se reuniría la conferencia en pleno. Dijo luego: la labor de los técnicos es muy grande y muy importante. Por su parte el general Jordana hizo estas manifestaciones: Seguimos trabajando y no hay ninguna noticia importante.

#### Paréntesis anglo-alemán

En charla con los señores de la prensa los delegados conferenciantes quitaron importancia al hecho de estar presente el agregado militar de la embajada inglesa, cuando ayer se celebró una fiesta en cierta finca de los condes de Heredia Spinola.

Al festival concurrió también un militar agregado a la embajada alemana.

En el parlamento inglés el señor Chamberlain ha dicho que el gobierno sigue con atención los sucesos de Marruecos y estima que los intereses británicos en Tánger no corren peligro.

#### En la zona francesa

París.—En el ministerio de la Guerra se considera exagerado lo que se dice respecto al levantamiento de tribus adictas a Francia. El Alto mando toma represalias.

Unas tribus se han pasado al enemigo, atemorizadas por los contingentes que sobre ellas envió Abd el Krim.

Otras han resistido valerosas los ataques de los rifeños.

La región de Bentezza está limpia de enemigos.

Tetuán.—Los franceses han iniciado la defensiva en todo el frente y han rechazado los ataques de los moros.

En una línea de ocho kilómetros, se han señalado infiltraciones encaminadas a cortar el ferrocarril de Marrakés a Argelia.

El alto mando militar francés se ha confiado al general Naulin que ha hecho su carrera en el norte de África y en Siria, cuando la gran guerra, al frente de un cuerpo de ejército.

París.—Hoy se ha despedido del jefe del gobierno señor Painlevé el

ral Guillaumet quien seguirá viaje hasta el frente de campaña en Marruecos.

#### En la zona española

Tetuán.—En la zona española se ha desarrollado una operación de policía. Se han restablecido algunos puestos y se han reforzado otros.

### Crónica Nacional

#### Noticias varias

**Lerroux a Barcelona**  
Barcelona.—Han marchado al drid los Presidentes de las entidades afiliadas a la Juventud Republicana.

Van para organizar y ultimar los actos relacionados con el viaje a Barcelona del jefe de los republicanos radicales don Alejandro Lerroux.

Para este viaje se ha fijado en principio la fecha del 19 del mes corriente. Han enviado adhesiones para los agasajos y obsequios que en honor al señor Lerroux se preparan en Tarrasa, Sabadell, Vendrell y otros pueblos.

#### Dos fiestas

Madrid.—El Rey ha visitado la Casa de la Prensa y ha colocado la primera piedra de una edificación.

Felicitó a los señores Francos y Echevarrieta. Barcelona.—El domingo se obsequiará con un banquete al escritor don Angel Samblancat. Con el ágape se festejará el éxito de su último libro «Jesús atado a la columna».

### Información del día

#### El terror automovilístico

**Atropellos, heridas y escándalo**  
Barcelona.—Con motivo del atropello de un transeunte al que embistió un auto se promovió en el Paralelo un gran escándalo.

El público le emprendió a tiros contra el conductor del auto, pero quiso su buena estrella que resultara ileso. No así el atropellado pues salió del percance herido en ambas piernas.

#### Un auto mata a una niña

Barcelona.—En la Barceloneta ha ocurrido otra desgracia causada por un auto y que ha exaltado la indignación del público contra los malos conductores.

Un autobús ha arrollado a una niña de doce años que ha quedado horriblemente destrozada y muerta instantáneamente.

Espantado por tal desgracia el conductor ha huído a todo correr. El cobrador ha sido detenido.

#### Vista de un proceso

Madrid.—Ante el Consejo Supremo

de Guerra se ha visto al proceso se guido a un sargento y un cabo de la policía indígena que en Larache desertaron al año 1921.

El Fiscal ha informado en sentido de que deben ir a presidio por veinte años. Opina el defensor señor Matilla que sólo deben imponerles ocho, pues to que por ser los procesados de calidad indígena no procede aplicarles todo el rigor de la ley marcial.

### Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 7.

El parte de hoy de la guerra dice que no ocurre novedad.

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona Del 7 Julio 1925

Francos cheque	32'10
Libras	33'47
Dollars	6'88
Liras	25'25
nterior serie A.	70'35
Id. id. B. cuarto 1929	70'25
Oblig. Te. 4 años Ene. rena. 1924	
Amort. 5 por 100 serie A 1920	94'85
Id. id. B	94'85
Exterior serie A	84'25
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920.	99'00
Id. F. C. Catalanes 6 p.º	97'85
Id. Cp. Gral. Tranvias 5 p.º	
d. Transatlántica 6 p.º hipoteca	103'50
Id. F. C. Norte Piorridad 3 por 100	68'75
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	99'00
Id. Cáceres Variable.	00'00
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	94'60
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	94'60

### MATADERO

Reses sacrificadas en el Matadero público

Día 27  
1 ternero, 156 kilos, Milá Vell.  
1 ternero, 124 id., S. Carlos.  
1 ternero, 160 id., Se Buval Nove.  
1 ternero, 212 id., Lloch Nou den Caules.  
1 ternera, 105 id., Juan Vinent.  
3 corderos, 40 id., Milá Nou.  
7 corderos, 92 id., Palafangue de Derrere.  
1 cordero, 115 id., Bartolomé Mari.  
3 corderos, 22 id., Cugunet.  
5 corderos, 44 id., Lazareto.  
6 corderos, 65 id., Binisermeña.

Día 28

1 vaca, 266 kilos, Biuiencolle.  
1 vaca, 122 id., Bep de Se Mole.  
1 vaca, 164 id., Turrusulf Vell.  
1 vaca y 2 corderos, 176 id., Jaime Orfila.  
3 corderos, 19 id., M. Pons.  
4 corderos, 64 id., Cutaine Furneru.  
1 cordero, 10 id., Juan el Carpintero.

Día 29

1 ternero, 107 kilos, Biniet Nou.  
1 ternera, 98 id., Noria Mateo.  
1 ternera y 2 corderos, 112 id., Jaime Orfila.  
8 corderos, 69 id., Sé Cudie.  
3 corderos, 39 id., Milá Nou.  
4 corderos, 31 id., E. Palser.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

**COK**  
Servicio a domicilio

**FABRICA DE GAS**

Después de la procesión—Según vemos, el alcalde de Palma ha presentado la dimisión fundada, que existe alguna marcada incompatibilidad de sus ideas de toda la vida (léase carlistas) con el ejercicio del cargo de concejal y de Alcalde en las actuales circunstancias.

A la dimisión del alcalde de Palma siguen otras que con la destitución del concejal señor Olaya motivarán la renovación de una parte del Ayuntamiento de la capital de la provincia.

«El Día» en un artículo de fondo habla con alguna claridad del asunto, pero, aparte de esto, en Palma y en la esfera de la publicidad todo se vuelven enfemismos, retencencias y frases vagas, como si no se quisiera decir la cosa y finalmente, que estas dimisiones tienen al parecer por causa inmediata al fracaso estrepitoso de las clericales y reaccionarios en su descabellado intento de abatir la Bandera para que se pase por encima de ella al mismo tiempo que sobre un acuerdo del propio Ayuntamiento y sobre una orden del señor Gobernador civil, en la que esta autoridad impone el cumplimiento de disposiciones vigentes.

Para el que sabe hacerse cargo, el asunto está muy claro. Por qué no hablar de igual manera? Al pan, pan y al vino.

«Pero si se quiere encontrar además del motivo inmediato de lo que sucede la causa remota, no será difícil apreciar que esta radica en haberse constituido antes de que viniera el gobernador civil señor P. García Argüelles, un Ayuntamiento formado principalmente por personas de significación ultraderechista. Y aquellos polvos han traído estos todos».

Ya se sabe que los de la extrema derecha están por lo general regados por el sectarismo. Sólo esta ceguera, únicamente un fanatismo inconsciente explican, aunque nunca justifican, esa exagerada reaccionaria, retrógrada y clerical, que ha tomado por instrumento para sus maniobras la enseñanza nacional, con la afevida pretensión de



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES, CAMIONES, OMNIBUS, TURISMO,

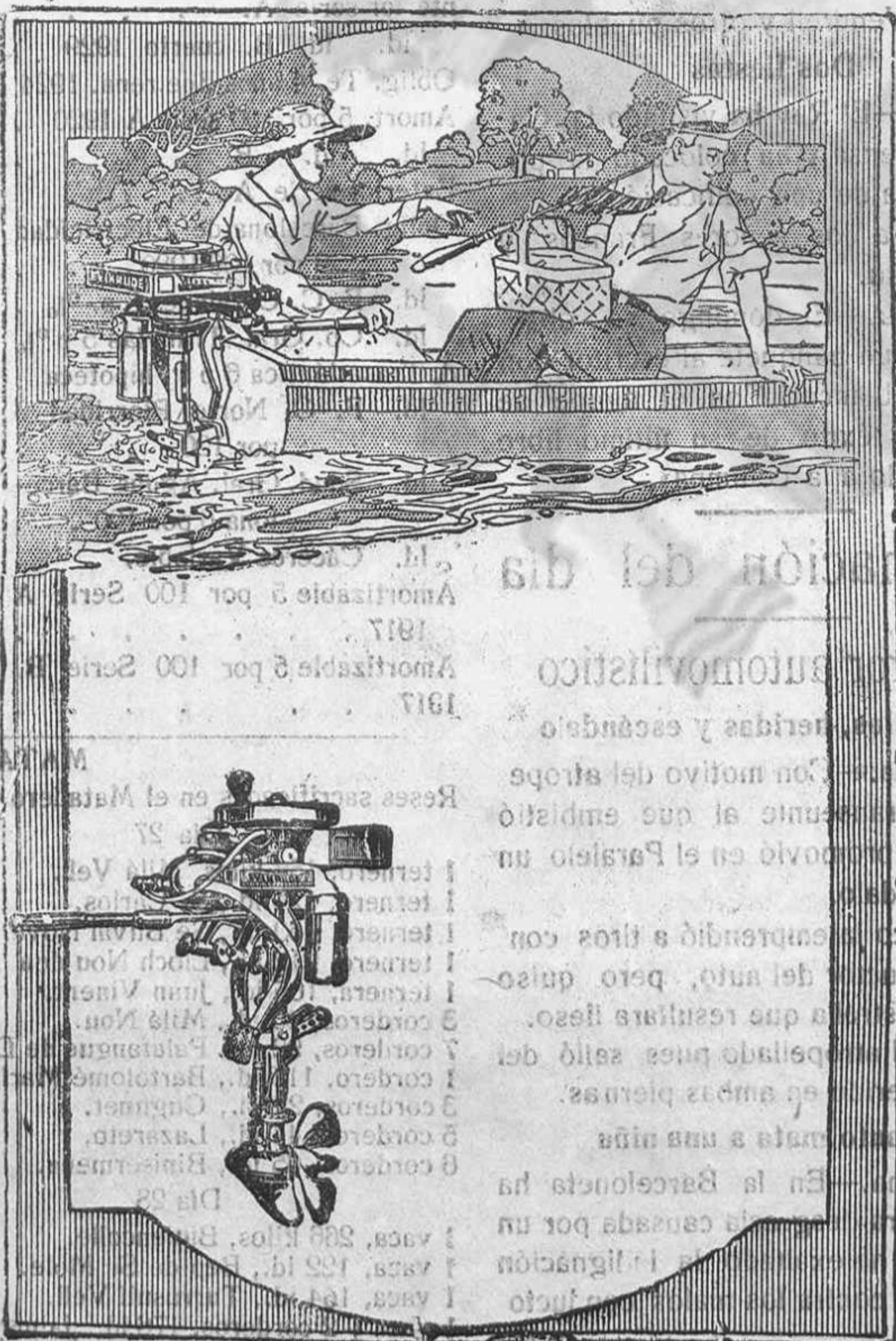
MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION

PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE

EN MENORCA

**DON JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA 8. MAHON



## VINRUDI

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca:

**DON JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA 8. MAHON



Con la pluma **Idea WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

### COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marrat Bonnin Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

Plata Fina barra	175.00
Id. 998 m. m.	166.55
Id. 995 id.	164.00
Id. 990 id.	160.80
Id. 900 id.	148.20
Id. 800 id.	141.70
Id. 750 id.	132.5
Nitrato de Plata puro 535	96.40
Cloruro de oro puro 535	00.00

Venta y compra de oro enretazados y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.

Venta de óxidos, Borax, liquido, Nitratos y cloruro.

Depósito en Mahón; Plaza Arayaleta, número 7.

Barcelona 24 de Marzo de 1925.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Exterior Amortizable 4 por 100 y de obligaciones del Tesoro, vencimiento 1 de julio próximo.

Pagamos, libre de comisión, el cupón vencimiento 1 julio próximo de las Obligaciones Norte Prioridad y de otras, así como también las de igual clase que hayan resultado amortizadas.

Admitimos para encargarnos del canje o agregación de nueva hoja de cupones los títulos de la Deuda Exterior y obligaciones de la Compañía Transatlántica al 4 por 100.

**OBRA NUEVA**

**Un enemigo del matrimonio**

(Novela)

Por **ALBERTO INSUA**

Precio: Cinco pesetas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

## OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximín (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Macistrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Paraíso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

### OBRA EN UJE VA

**La mujer que agotó el amor**

(Novela)

Por **Alberto Insua**

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Exterior, Exterior y Amortizable 4 por ciento, y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1 de Julio de las Obligaciones. c. Norte 3 por 100 Prioridad.

## Atención!

Antes de comprar una casa, una viña u otros terrenos, acuda a la plaza San Francisco, 20.

Igual quien tenga que colocar dinero o lo necesite, no olvide dichas señas y el nombre de

**MIGUEL BAGUR GONALONS**